797

K0143382

IDENTIFICATION	:	*797 du 28/01/94*
DURÉE	:	*60 minutes*
QUALITÉ	:	*Bonne*
TRANSMISSION	:	*Radio Rwanda*
NOM DU FICHIER	:	*797*
DATE DE TRANSCRIPTION	:	*Le 12.11.1999*
NOM DU TRANSCRIPTEUR	:	*MUSHONGANONO Béatrice*
DICTAPHONE	:	*BO-760/49 MODELE: 2750-6 SERIE: 516565*

Cassette N° 797 transcrite par MB.

00min00sec

FACE A

ORATEUR: Non identifié:

(Inaudible) questions ratées qui sont liées à la fréquence des (inaudible)... et de l'autre courte durée aggravée par l'introduction précoce des aliments n de complément. Je citais enfin de ces branches incorrectes et d'autres pratiques qui privent beaucoup d'enfants des bienfaits de l'allaitement maternel.

Les thèmes qui seront developpés au cours de ce colloque, auront trait à l'analyse de la situation sur l'alimentation et la nutrition du nourrisson au Rwanda, aux avantages de l'allaitement maternel sur le plan médical, épidémiologique et économique, et à l'impact de l'allaitement maternel sur les autres programmes et enfin et aux politiques et actions.

ORATEUR: NZABILINDA Anastase:

De son côté le représentant de l'UNICEF, monsieur Thomas FRANKLEY a souligné que le lait maternel était un produit miracle capable de nourrir et d'immuniser tous les nourrissons de la terre. Nous l'écoutons:

ORATEUR: Thomas FRANKLEY Représentant de l'UNICEF:

Le lait maternel est un produit miracle, capable de nourrir et d'immuniser tous les bébes de la terre. On peut se le procurer partout, il n'a besoin ni d'être conservé ni d'être livré. En plus, il aide les mères à planifier leur famille tout en réduisant les risques de cancer.

Mais grâce à une systématique des producteurs de lais artificiel, beaucoup de femmes et d'hommes croient que le lait en poudre est meilleur et plus nutritif que le lait maternel. Cela malgré la preuve incontestable sur le plan scientifique que le lait maternel est infiniment supérieur à tous ce que peut produire les techniques les plus élaborés.

Au Rwanda, j'ai visité un grand hôpital qui gardait des bibérons dans la salle de réhydratation orale. A une autre occasion, on m'a informé que l'on ne pouvait pas continuer un programme nutritionnel par ce qu'il n' y avait plus de laits en poudre. Et combien de fois m'a-t-on dit qu'il fallait que l'UNICEF donne du (silence 2.5) **Fin de la face A**

Cassette N° 797 transcrite par MB.

29min01sec

FACE B

ORATEUR: Non identifié:

... za bamwe mu Banyarwanda biyemeje kuba ibikoresho bya FPR.

ORATEUR: MUSABIREMA Cyprien:

Iyo... yari imwe mu myanzuro y'inama ya "*congrès*" ya MRND muri Prefegitura ya Butare.

MUSABIREMA Sipiriyane, ORINFOR Butare.

Ministri w'Ubuzima docteur BIZIMUNGU Casimir,

ORATEUR:RWAKANA Gaspard:

Eh Mukura Victory Siporo ya... hahuriye na... Nyuki Sytems yo mu gihugu cya Zaïre, Mukura yatsinze Nyuki Systems ibitego... bitatu ku busa.

Tunabamenyeshe ko ejo ku wa gatandatu iyo kipe Nyuki Systems izongera guhurira kuri STADE AMAHORO n'ikipe ya Rayon Sport, naho i Butare kuri STADE HUYE ikipe Mukura Victory Sport yo... yee... ikazaba irimo yakira Inter Star y'i Burundi.

Naho ku cyumweru iyo kipe Inter Star y'i Burundi izahurira na Rayon Sport hano i Kigali kuri STADE AMAHORO.

Mu mukino w'intoki wa Volley ball, urubyiruko... rwa FPR Inkotanyi JPR rwahuriye n'ikipe BUHILI y'i Kigali kuri STADE REGIONAL ya Kigali i Nyamirambo. Urubyiruko rwa FPR rwatsinze ikipe BUHILI amaseti atatu kuri abiri. Uwo mukino watangijwe na Général Major NDINDIRIYIMANA Agusitini, umusifuzi mukuru akaba yari eh... SENDEGEYA Stefano.

ORATEUR: Non identifié:

Mumaze kumva amakuru mu Kinyarwanda twari twabateguriye; ...

Fin de la cassette.

Cassette N° 797 transcrite par MB.